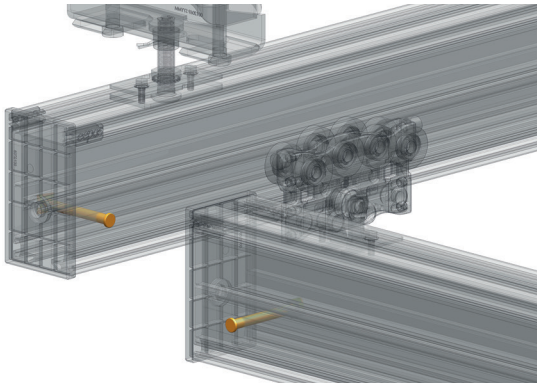
FINE CORSA
END STOP

- A limit pin is mounted near the end of each profile to prevent the trolleys from sliding out. The pin is a safety device and must not be used during normal crane operations.

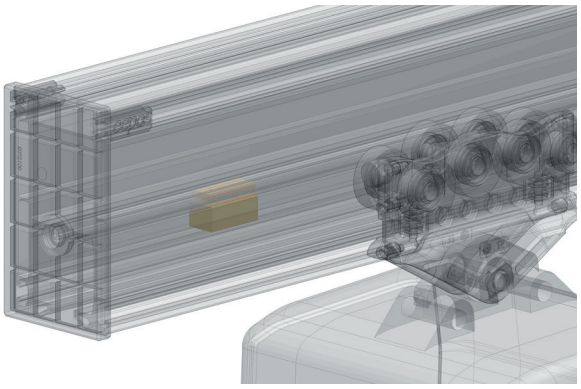
- In prossimità del termine di ogni profilo viene montato un perno di fine corsa per evitare la fuori uscita dei carrelli. Il perno è un dispositivo di sicurezza e non deve intervenire nelle normali operazioni della gru.



FINE CORSA VARIABILE
END STOP ADJUSTABLE

- In addition to the limit pin, a limit stop can be provided that can be positioned anywhere as needed.

- In aggiunta al perno di fine corsa, può essere previsto un fermo di fine corsa posizionabile ovunque secondo necessità.



AMMORTIZZATORE DI FINE CORSA UNIVERSALE (OPTIONAL)
END STOP ABSORBER (OPTIONAL)

- The end stop with shock absorber can be positioned at any point on the crane and ensures a gentle stop of the load.

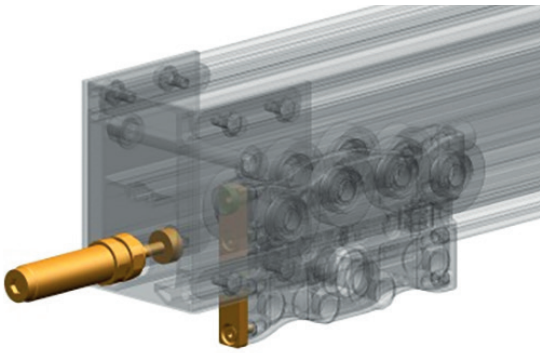
- Il dispositivo di finecorsa con ammortizzatore può essere posizionato in qualsiasi punto della gru e garantisce un arresto regolare del carico.



AMMORTIZZATORE INSTALLATO NEL COPERCHIO TERMINALE DELLA TRAVE (OPTIONAL)
END STOP STEEL END COVER (OPTIONAL)

- The shock absorber is installed on the steel cover of the aluminum profile to provide a smooth stopping of the trolley.
- For pendular loads, such as chain hoists.

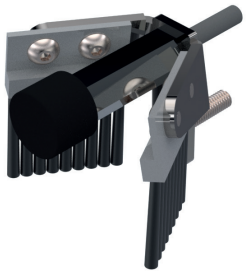
- L'ammortizzatore è installato sul coperchio di acciaio del profilo di alluminio e garantisce un arresto fluido del carrello.
- Per carichi oscillanti come i paranchi a catena.

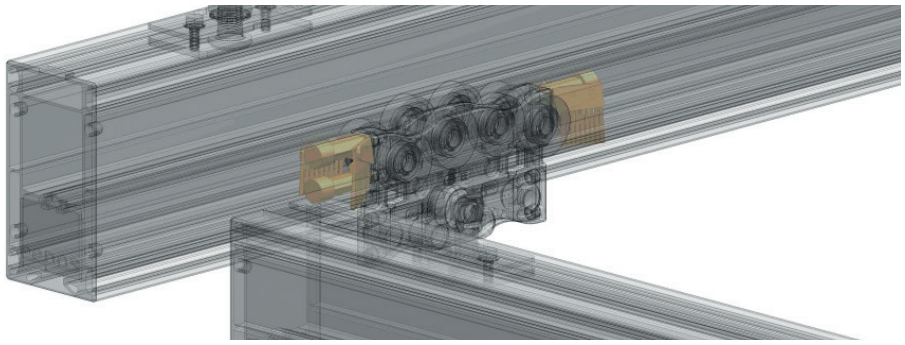


SPAZZOLE (OPTIONAL)
CLEANING BRUSH SET (OPTIONAL)

- For cleaning the running surfaces.
- Fastening on all single trolleys possible.

- Per pulire le superfici di scorrimento.
- Applicabili ai soli carrelli singoli.





DISPOSITIVO DI ALLINEAMENTO CARRELLO NELLA POSIZIONE PRESTABILITA
TROLLEY ALIGNMENT DEVICE IN THE PREDETERMINED POSITION

- Combined with a stop that can be positioned anywhere on the profile, it allows the trolley to slow down and stop at predetermined positions.

- In combinazione con un riscontro posizionabile in qualsiasi punto del profilo, permette il rallentamento e la fermata del carrello in posizioni predeterminate.

